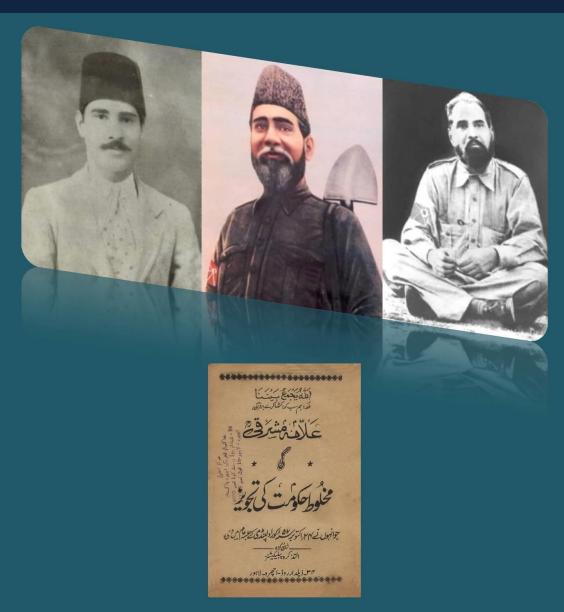
## Allama Mashriqi Ki Mukhloot Hukumat Ki Tajveez

(Allama Mashriqi's proposal for a coalition government)
Rawalpindi Speech - October 24, 1952



Digital File Compiled By
Nasim Yousaf

### Copyright

First Digital Edition 2014 Copyright © 2014 Nasim Yousaf.

All rights reserved. No part of this publication/compilation may be reproduced or transmitted in any form or by any means, whether graphic, electronic, digital or mechanical, including printing, photocopying, recording, taping, or by any information storage retrieval system, without the written permission of the editor/compiler. This work is sold subject to the conditions that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the editor/compiler's prior written consent, in any form of binding or cover or any format, other than that in which it is published and without a similar condition, including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

This publication (digital version) is compiled and reproduced in the United States of America.

This work is protected by US copyright law.

## Allama Inayatullah Khan Al-Mashriqi (Allama Mashriqi)

#### By Nasim Yousaf

Allama Inayatullah Khan Al-Mashriqi was born on August 25, 1888 and died on August 27, 1963. Mashriqi obtained his initial education at home and then attended school in Amritsar, prior to joining Foreman Christian College (F.C. College) in Lahore. He obtained his Masters degree in Mathematics from the University of Punjab and later went on to study at the University of Cambridge. Throughout his academic life, Mashriqi made history; it is believed that his academic records at the University of Cambridge - where he completed four Triposes within five years with distinction - are yet to be broken.

Upon completion of his studies, Mashriqi joined Islamia College (Peshawar) as Vice Principal prior to the launch of the College. As one of the College's founding fathers, Mashriqi worked hard to build it up; his efforts were well recognized by the community and he was promoted to Principal. Based on his success as an educationist, Mashriqi was appointed as Under Secretary at the Education Department of the Government of British India. Here, despite Mashriqi's stellar performance, policy differences with the British emerged and Mashriqi was subsequently demoted to Headmaster of Government High School in Peshawar. However, it wouldn't be long before the British would need Mashriqi again. When the Khilafat Movement began and Muslims began to migrate to Afghanistan, the British looked to Mashriqi to help stop the migration. In an attempt to regain his goodwill, they offered him Knighthood and the Ambassadorship to Afghanistan. Mashriqi declined both offers, as he considered them a means for the British authorities to use him for their own political purposes.

In addition to his work in Government, Mashriqi also gained recognition in scholarly and academic circles. Mashriqi's book *Tazkiral*, a scientific commentary on the Holy Koran, was nominated for the Nobel Prize in Literature. When the Nobel Prize Committee asked him to translate the book into any major European language as a prerequisite for consideration, he declined to do so; he considered this to be an insult to the millions of people who spoke the Urdu language. In May of 1926, Mashriqi attended the International Caliphate Conference in Cairo and delivered a historic speech entitled *Khitab-e-Misr*. The speech was published as a book by an Egyptian publisher and distributed in large numbers. Mashriqi remained in Egypt for a few months to deliver lectures. His book *Tazkirah* was heavily discussed and scholars of Al-Azhar University bestowed upon him the title of "Allama Mashriqi" (Sage of the East). The former Pakistani Ambassador to Egypt, Ahmad Saeed Kirmani stated (in a phone conversation with the author of this book, Mr. Nasim Yousaf): "...He was a man of very high stature. When I was Ambassador in Cairo, Mashriqi was still remembered in certain circles..." From Egypt, Mashriqi traveled to Europe and held meetings with scientists and scholars, including Albert Einstein. Mashriqi's work as a scholar and academic was recognized when he was inducted into several highly prestigious societies of Europe, including as Fellow of the Geographical Society (Paris), Fellow of the Asiatic Society, Fellow of the Royal Society of Arts (London), and Member of the International Congress of Orientalists (Leiden).

In 1930, Mashriqi founded the Khaksar Tehrik (Khaksar Movement) to revive the glory of the Indian nation. The Movement emphasized discipline, public service, and equality for all among its core tenets. Its message resonated with the masses and the Tehrik grew quickly within British India and opened branches in various countries. In 1934, Mashriqi launched *Al-Islah*, the official newspaper of the Khaksar Tehrik. *Al-Islah* gained a large following in many countries (including Afghanistan, Iraq and Iran, Bahrain, Burma, Ceylon, Egypt, Nigeria, Saudi Arabia, South Africa, Yemen, and some countries of Europe) and played a key role in spreading the message of the Movement. Within a few short years, the Khaksar Tehrik had emerged as the most well-disciplined private army (as it was referred to by one of the Viceroys of British India) in British India, with over 5 million members. Perhaps even more impressive was the fact that all members of the Khaksar Tehrik were volunteers who bore their own expenses. As a result of

the massive success of the Khaksar Tehrik, other Muslim and non-Muslim organizations attempted to form similar organizations.

By the end of 1939, Mashriqi already had plans in place to end British rule and was moving forward vigorously to this end. The Tehrik was thus banned in Punjab in early 1940 and Mashriqi was imprisoned. In 1941, the ban on the Movement was expanded throughout the entire India. The Government of British India demanded that Mashriqi disband his movement, or continue to remain behind bars. However, Mashriqi refused to succumb to their threats and replied that the Khaksar Movement was not his personal property that he could dispose of.

The British, therefore, continued to imprison him; he faced all atrocities with extraordinary courage and remained steadfast. In fact, Mashriqi fasted for 80 days in Vellore Central Jail to protest his and the Khaksars' unjust imprisonment and to push the freedom movement forward; he was ultimately released, but his movements remained restricted.

Following Mashriqi's release from prison, he continued working vigorously to bring an end to British rule. He was warned many times by the British authorities to halt his activities, but he did not waver in his resolve. In 1945, he presented *The Constitution of Free India, 1946, A.C.*, which provided protection for the rights of both Muslims and non-Muslims, and could serve as a precursor to jointly seeking independence. Unfortunately, the document was not adopted for political reasons.

In 1947, Mashriqi planned a coup of the Government and asked 300,000 Khaksars to assemble in Delhi on June 30, 1947 for this purpose. This coup was subverted by the partition plan, which was announced on June 3 and accepted by the All-India Muslim League and Indian National Congress (including Mahatma Gandhi) before the Khaksars could fully assemble in Delhi.

Despite achieving independence, Mashriqi was saddened by the division of India. To him, partition was not the solution to the country's problems. Following the emergence of Pakistan and India as separate nations (on August 14 and 15, 1947 respectively), Mashriqi's life was made very difficult. His and the Khaksar Tehrik's materials were confiscated throughout India and Pakistan, and Mashriqi's followers were harassed in both countries. Mashriqi's followers in India wanted to revive the Khaksar Tehrik (which Mashriqi had disbanded in July of 1947), but the Government imposed a ban in 1948. In Pakistan, on the insistence of his followers and supporters, Mashriqi founded a new party called the Islam League on October 31, 1947. But the new Government in Pakistan led by Quaid-e-Azam Muhammad Ali Jinnah did not want any opposition in the country (in other words, one-party rule). *The Pakistan Times* of April 21, 1948 wrote of Jinnah's stance in an article entitled "Quaid-e-Azam plea for one party in Pakistan."

The Government attempted to create hurdles for Mashriqi and his party at every possible juncture. For example, when Mashriqi wanted to travel to the USA (and other countries) where he had been invited by the United Nations to present his case on Kashmir and other topics, the Pakistani Government denied his passport. Then, in 1950 and 1951, Mashriqi was arrested under Prime Minister Liaquat Ali Khan's Government. He was kept in jail for a long time, a trend that persisted with subsequent Governments. In 1957, Mashriqi was arrested at least three times.

Despite the Government's attempts to stop him, Mashriqi remained a vocal opponent of its policies. In 1958, the Pakistani establishment attempted to silence Mashriqi forever by falsely implicating him in Dr. Khan Sahib's murder. Following a long trial (which is the focus of this book), the prosecution was unable to prove its case and Mashriqi was honorably acquitted. Then, in 1962, Mashriqi was accused of conspiring to topple the Government and was again arrested and imprisoned (due to his ailing health, he was later moved to his residence where he remained under house arrest).

Mashriqi died on August 27, 1963 at Albert Victor Hospital (Mayo Hospital) in Lahore. Following his death, a pall of gloom prevailed across the country; condolence messages from followers and admirers came from all over the world. Well over 100,000 people, from all walks of life, attended his funeral. All along the funeral procession, the

public gathered to pay tributes to their leader and showered his body with flowers. With his death, one important chapter of the history of the Indian sub-continent came to a close.

Allama Mashriqi not only led the freedom movement of the Indian sub-continent during his lifetime, but also left behind a lasting legacy of combating injustice, communalism, and sectarianism. He worked all his life for unity, discipline, and fostering a peaceful co-existence among people, regardless of religion, class, color or creed. Indeed, he made countless sacrifices in pursuit of these objectives and was arrested approximately fourteen times during his political career (and had his movements restricted at least three times, see Appendix for dates). As a result of his unrelenting fight, Mashriqi forever changed the history of the Indian subcontinent.

The above article is taken from the book entitled:

Allama Mashriqi Narrowly Escapes the Gallows: Court Proceedings of an Unpardonable Crime Against the Man Who Led the Freedom of the Indian Subcontinent. Author: Nasim Yousaf

For more information on Allama Mashriqi, please visit:

- 1. https://www.facebook.com/allamamashraqi
- 2. https://www.facebook.com/AllamaMashriqi.1
- 3. https://www.facebook.com/TazkirahByAllamaMashriqi
- 4. https://www.facebook.com/Khaksar.Movement
- 5. http://allama-mashriqi.8m.com

### Allama Mashriqi's Credentials

#### Education

M.A. Mathematics, University of Punjab (1907); University of Cambridge (U.K., 1907-1912): Completed Four Triposes in Mathematics, Natural Sciences, Mechanical Sciences, Oriental Languages; Honored as Wrangler, Foundation Scholar, and Bachelor Scholar

#### Fellow/Member of International Societies

Fellow, Royal Society of Arts (London, Inducted in 1923); Fellow, Société de Géographie (Geographical Society of Paris, Inducted in 1926); Fellow, Asiatic Society of France (Inducted in 1926); Member, International Congress of Orientalists (Leiden, Inducted in 1930)

#### Founder

Khaksar Movement (1930); Al-Islah Urdu weekly newspaper (1934); Islam League (1947); Co-Founder Islamia College (Peshawar)

#### **Published Works**

Tazkirah (nominated for Nobel Prize in Literature, 1925); The Constitution of Free India, 1946 A.C; Maulvi Ka Ghalat Mazhub; Hadeesul Quran; Human Problem; Takmillah; Isha'raat; Deh Al'baab (Collection of Poetry); Armughan-e-Hakeem (Collection of Poetry); Hareem-e-Gaib (Collection of Poetry); Qaul-e-Faisal; Kharita (Persian Poetry)

#### Government Service

Vice Principal and Principal, Islamia College (Peshawar, 1913-1917); Under Secretary of Education (Government of India, 1917-1920); Member, I.E.S. (Indian Education Service, 1920)

#### Honors Declined

Premiership of Alver State (British India, 1912); Ambassadorship to Afghanistan (1920); Knighthood (Title of "Sir," 1920); Federal Cabinet Ministries in Pakistan (1950s and 1960s)

#### Famous Speeches

Khitab-e-Misr (International Caliphate Conference, Cairo, May 1926); Where Leaders Fail (Calcutta, 1945); Predicted terrorism and tyranny in Pakistan (Patna, 1947); Khitab-i-Lahore (Lahore, 1950); Predicted separation of East Pakistan and West Pakistan (Lahore, 1956)

#### Other Honors

Board Member, Delhi University (British India, 1923); President, Mathematical Society (British India, 1924); Elected President, All World's Faiths Conference (British India, 1937); Gold Medalist, World Society of Islam (1938)

# Chronology of Allama Mashriqi's Arrests and Restrictions on His Movements<sup>1</sup>

In British India, Allama Mashriqi was arrested approximately 5 times and had his movements restricted twice (from 1932 to 1937, Mashriqi was barred from entering the North West Frontier Province and then on January 19, 1942, upon release from Vellore Central Jail, he was not permitted to leave the Madras Presidency<sup>ii</sup> until December 28, 1942). After the creation of Pakistan, Mashriqi was arrested approximately 9 times. In 1962, restrictions on his movements were imposed. Below is a summary of Mashriqi's restrictions and arrests. Note that there may be other arrests that are not included in this list.

1932 October 15

The North West Frontier Government (NWFP) imposes a ban on Khaksar activities and Mashraqi's entry into NWFP (now Khyber Pakhtunkhwa). The ban was lifted in 1937.

March 27, 1937

Allama Mashriqi is arrested at a Khaksar Camp (behind Chandni Chowk) in Delhi by Superintendent of Police Scott.ii

1939 September 01

Allama Mashriqi, who was in Lucknow to resolve the Shia-Sunni conflict, is arrested in the early hours (4:05 A.M.) of the morning.

1939 September 13

Allama Mashriqi is arrested at Malihabad (U.P., now Uttar Pradesh).

1940 March 19

Allama Mashriqi is arrested.

1947 June 09

Allama Mashriqi is stabbed and arrested. Note: The Canberra Times (June 11, 1947) wrote: "Allama Mashriqi...was yesterday stabbed at a hotel where the Moslem League Council met." This report was written on June 10, 1947.

1950 October 03

Allama Mashraqi, along with his two sons, is arrested in Lahore.

1951 January 11

Around 5:00 am, a Magistrate and armed police raid Mashriqi's house in Ichhra, Lahore and conduct a thorough search. Police arrest Mashriqi and cordon his house. Mashriqi is arrested under the Punjab Public Safety Act.

1957 January

Allama Mashriqi and 51 Razakars are arrested (PT 1957 Sept. 20; PT 1957 Oct. 03). Note: The date of their arrest and release was not specified in the source used.

1957 April 21

Allama Mashriqi along with a large number of Razakars are arrested at Wahgah border (near the Pakistan-India border near Amritsar) (PT 1957 Apr. 23; PT 1958 Oct. 11; C&MG 1957 Apr. 23).

1957 October 19

Allama Mashriqi is arrested. Mashriqi informs the Lahore Court that he plans to march towards India on October 21, 1957.

1957 October 22

Allama Mashriqi is again arrested (Hussain 1994, 182). Allama Mashriqi is sentenced to an aggregate term of two years of rigorous imprisonment and fined Rs. 1,200 (C&MG 1958 Jan. 11; PT 1958 Jan. 11). Ten of Mashriqi's followers are also sentenced. Mashriqi, who had been released on bail on October 21, 1957, is again imprisoned. He would remain in jail until January 1958 (Syed Shabbir Hussain, Kashmir Aur Allama Mashriqi, 1994, p. 182).

1957 October 28

Allama Mashriqi is released and arrested again.

1958 May 10

Allama Mashriqi is arrested at 3:45 a.m from his residence in Ichhra, Lahore. Others arrested include Mashriqi's son and four followers. Allama Mashriqi is implicated in a false murder case.

1962 May 06

Allama Mashriqi is arrested. Later, he was moved to house arrest until August 23, 1962, as he was suffering from cancer and in poor health.<sup>iv</sup>

### About the Editor & Compiler

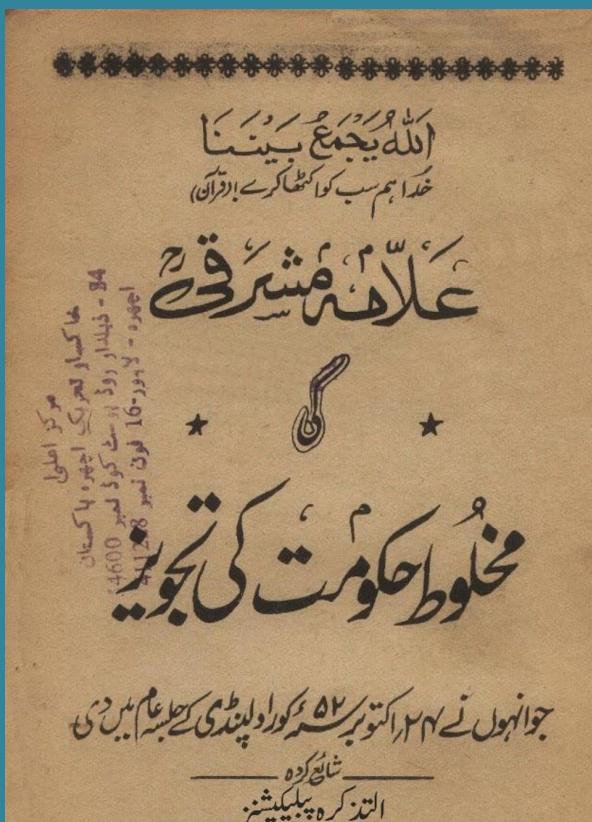
Nasim Yousaf is a scholar and historian. He has thus far published 14 books and numerous articles (which have appeared in newspapers in many countries, including Australia, Bangladesh, Canada, Pakistan, India, Japan, Norway, United Kingdom, and the USA) and has presented his works at conferences in the U.S. His works have been published in the journals *Harvard Asia Quarterly* and *Pakistaniaat* (USA) as well as in the *World History Encyclopedia* (USA). He has also compiled a rare and historic collection of a newspaper entitled *Al-Islah*, which was launched by his grandfather, Allama Mashriqi, in 1934. His books and other works are important contributions to the historiography of South Asia. He is currently working on additional books and articles.

#### His published books include:

- 1. Mahatma Gandhi & My Grandfather, Allama Mashriqi: A Groundbreaking Narrative of India's Partition
- 2. Dr. Akhtar Hameed Khan Pioneer of Microcredit & Guru of Rural Development
- 3. Allama Mashriqi Narrowly Escapes the Gallows
- 4. Hidden Facts Behind British India's Freedom: A Scholarly Look into Allama Mashraqi and Quaid-e-Azam's Political Conflict

For more information on the author's works, please visit:

- https://www.facebook.com/nasimyousaf.26
- https://www.scribd.com/NasimYousaf



صوم بهابئو إخرال صحت كياعث تحج المديزي كمين أب صاحبان كيما من كيد أكركها . بلكرخبال تفائداً ب بوك مجيع بهت ميت كم میں کھے دیرارام رسکول مرمیری ریائی کے بعدوہ نا قابل برداشت دیا وجو لوگوشی طرت سے مجدروا الاجاریائے مجھے اس مربی وکیاجاریائے کا تمائی تکلیف کے ماوجود آب کودل برداشتہ مذکرول اوراس ایسی می حواری توجیت میں بدا ہوسی ہے کوئی ندکوئی صورت سلی کی بداکروں ۔ وقت میں مے جین کسی قوم کی تاریخ میں اچھے تنوان نہیں اوراس کودور کرنے کا سیح طرافقہ بہتے ۔ کہ حكومت وقت عرم اوراراف ساس رفورك اوليصني كروكو الموكريم. کوئی حکومت جو دلول کی ہے مینی کو ہے بروائی سے دیجیتی ہے یا اس بیجینی کو کم کرکے وکھاتی ہے۔ وراس کے ساتھ وصو کہ کررس سے مرعبت اس بے بردانے ارکے میں ہول سے اور سسدور بنم نہیں موتا۔ س نے رہائی کے لعدد بانداری سے جو تحویز قوم کے سامنے بیش کی، يبقى كداس وقت بيروني اوراندروني حالات ياكتنان بي من از كروليديه بنج على بل كرتمام رعيت اورحكومت أيس من شروتكر توكر مل جانجي صرورت ہے۔ میں نے جوبز کی تھی کہ ہا ہر کے نوری وٹٹن بعین سندوکشمہ کے متعلق اپنے منصوبوں سے بازر کھنے اور کشیر کو پاکتنان میں شامل کرنے کملیئے ببلا قدم یہ ہے۔ كه ملك كي تمام مختلف جاعنول كي الكيم منبوط مخلوط حكومت قامُ كي حائه . وقت كى زاكت كويش نظر كل كرمغرى جمهوريت كيه تمام يمعنى منابطول اوررسمول اوررواجوں کو بالائے طافی تھے سے سلمان اکتھے ہوجائیں چکومت اپنے دواجی وقار کوکہ وہ حکومت ہے۔ اورکسی کے آگے کردن مرجبائے کی ای مصبوطی در طاقت کورطانے کی خاطرزم کوئے جس کثمر کو حال کرنے کے لئے یا نتج سال سے قامی حنگ مورسی ہے۔ اور کھیدهال نہیں مؤا اس قامی حنگ کی نوفیت کو بھی مرف اتنابد لے کردینا پرواضح کردے کریاکتنان تمرم مل کرنے کے لئے متحد ہے۔ ملکاسی اتحادی ابتدائی نمائش سے مبندو کے ناپاک ارادے پر ایسلی صرب للكائم بين سمجفتا بول كراكراس وقت حكومت في اس تجويز ك وورس نمائج بيغوركيا ووفعلوط حكومت اس ملك بيع ملا موكئ توكتميكا مسئلہ کافی صدیک اُسان ہوجائے کا میری قید کے دوران میں بی پاکستان می اکساور نئمصیت کھڑی ہوئی ہے۔ وہ رو فی کامسکداورا قصادی بحران حس كاعام طور بركسي كوسان كمان مذعقا علكه أزادي كيخونصور تخيل في لوكول یں امیدیں بداکردی تھیں کہ آزادی کے بعریم اگرزکے وقتی سے نسبتاً بهت زباده أسوده اورخوشحال مول كم - بدمستارهمي لامحاله الساب كرموسوده حكومت يحطي يانح سال سے اس كوحل نہيں كرسكى معاملة شايد مرحقا ہى جاريا بهت عناصراس مندني كاروزما بين وربهت سي اندروني اوربيروني خرابيال مسئله كويجده كررى بل عكومت شائداس المركا كفلااعراف كرفيد بمعي لس بین داری کردون کے مسکد کا تعلق ایک بڑی عد تک ترکے فریاؤں سے بھی ہے اوراكشميركامسئلهل مذبئوا تولقين بيح كرروني كامندخط ناكضتك بجيده موجا الغرض اكرمسكول كوحل كرني كيفقط فطرسي يجماحات توبر تخص اسبات متفق مبوكا . كداس وقت مكسمين كامل التحا وكي صزور يسطي كذتهاري بيجنيال أنس مل تحادك

مكون سے بدل عائي اطبينان و كريم ليجينوں كو دوركرنے كيا كي الس جع موسي لين اوريونكرجمع موسيه بن اسلفهمين بيجين نهونا عاسف اي بات كوين نظر كمد كرمن تهارى مفى كے خلاف لمبيل صيعت كروا بول كر يعيني كيون سے كومت كيفلان وكالناس كى بائيال كنوانا ياألس لمي مبط كراور الصيني عيد لانابعي الم فت قربن مصلحت نہیں میں جانتا ہول کر بیات جہاں نت ناگوار گذرتی ہے ، کرکوئی تفق جہیں اسوقت شورنز مجاني ياحكوم يج خلات نرمونها مشوره ويحكم مرام كئ سال سے جین ماریسے ہور سکن میری تہیں بررائے مینے کی وجربی شے تو ہرگز انیں ہوسکتی کہ میں جیل سے والیں آنے کے بعدزم بڑگیا ہوں یاس خدار کرے حکومت کے بم خيال موكران سے كوئي وزارت كى الائنط مانگناموں يامياراده مكو سے کسی الیے فریب کرنے کانے جس فریب میں وہ اگریم کووزارتین میلے ماکانکم بم يصجروتندودوركرف بااراوركياني توبارا يجياجورف جبلي مج كي دريد وكودين اور مجيس بيمثال تشدد كرك حس كيفتورسي وفكيط كوط بوماتي مي محصمات عاكم فالآك ك قول ك مطابق "برطهما يها ور ذوق كن ه يا سزا كه بعد " لمئن حكومت بإكستان كااور زياده ونثمن بن عبامًا ليكين برى تمام زندگى كامقصدة مشدد ما كرميرول مركسي سونتن كي كنائين أبن بين مرصيت يريبن سي سكوا ما رياسون. اور مبشر دکھ نینے والول کے معلق ہی سوچارہا ہول کہ وہ اپنی طبیعت سے جبور بس اس كفانوج باوتمني كالنق انبي يميري وحراس قت حكومة فلاف ليحيي نہ پراکرنے کی بہے کاس مے جینی سے حکومت اور کمزور موجائے کی ویاکتان کی

مصيبتي اوربره حابئي كي ونتمن معني مندوا وريم بيوار موطائي كا - وه است سلے بھی حکومت کی کمزوری محکومت کی زحی ، حکومت کی جی حصنوری ایسی سے جووہ او این او میں افتیار کر علی ہے بیجد فائدہ اعظا تا رہاہے اور رعيت كاحكومت كےخلاف اور مہوما نااس وقت مبند وكومو فغہ ہے كا كروہ اس كوا ور دريا كئة كشيركوا بني گرفت ميل ورصنبوط طور مريك وريا ول كينامج اورمؤر طورير بندكروك وربالا تزياكتنان كواكله دوجارسال كاندر يجوكا ماركرباكتان كوجيد إلاوكن يا مجويال كيطرح اين ايد اوفياريارت بنافي ميوے بهائيو إيمنظ بهايت دروناك بوكا اوريا دركھوكينظر متهار اس ما من ليتني طور برآنے والاسے .اكر حكومت نے آئدہ بندا ولك چند مفتول کے ندراندر تم جاعتوں کومل کر کام کرنے اور اینے اندر ملاکراک كرديني ويانتداران كوشش مذى مسلمانو المبين معدم منين كيكوت کے ایوانوں کے اندرونی راز کیا بین پیلوم انین کوشمیر کامسئد کس خطرناک خزل تک ببنج عيكاسي بعلوم نهبن كرمندوليني المفطن كويك وه مزار بإسال غلام ريي کے باوجوداس کو ابنا خالص وطن محمد کرسلمانوں کو لیجا ورغیروطنی تقادر کرائے ہے بخ وبنیا دا کھیٹانا میا ستا ہے۔ کسعزم وارا دے سے پیم کئی صداویا کے افغالص اینا وطن بنانا جا سائے بتہ ہو معلوم نہیں کے کورت کے ابوالوں میں ماکتاتی فام رسنے کے متعلق کیا کیا الجھنیں بطری ہیں رتہیں معلوم نہیں کرمکوم یجے آومی حکومت کے خارمیں کس خوش باشی ا ور لیے فکری سے ون گزار اسے ہیں! ور معجية بين كرسب لحميني اور بيحد كيال ان كى في فكرى اور توس ماشيهي

دور موجائي گي - ليكن من ليتن دلا تأمول كرباكتنان ميم انبي مزار با لوك إن المنول عن ريشان بي عيومت كي ظامري يظريون عزوه بي إن سلك كانى حصة مجاتك بهي بينيتا ہے - مجھے حكومت كي شكلات كالم وقتاً فوقتاً بوتار بتائي محصے بقتن ہے کرا بھی مکونت کے فلات اے بین سے سمانو کا ایک میں مرکا كے عہد مدارا ورغ عبد مداردو نوں شامل میں حکومت سے زیادہ الکھی گنا زیادہ باكستان كاخرخواه اورحكومت كى بيعمل، كابل باليدير سرف فالف كي فالفت كيج سے حکومت کا شاکی ہے۔الیں حالت بیں کی تکویت کے ایٹے الازم اورانیے آدی ملک مركاني اطبينان سے كبول كا-كنود ملى حفرات حكومت عير طبئ بيل جكومت كو مائي كان بدلے و عالات رستجد كى سافوركرے واور نمايت وافع ول سے ہا تفریر صاکر مسماؤں کی تمام جاعتوں کی ہمدردی اپنے ساتھ ہے۔ مسلمانوا مس توس سيكس اسلام كورت مركس اكم باللي حكومت كا قائل مى نہيں اسلام فيصاف ورم كے الفاظمين مين كے اندوير بار في ناف والے كومشرك كها ہے . اور شرك كے متعلق لكھا ، كاسكوكھي بخشش د ہوگی خیر خشش کے متعلق توع طور مسلمانوں کاخیال ہے کہ وہ قیام بھے ون می ہوگی ۔ لیکن بت سی شنان ماسے نامل میرے ز دیا۔ اس و نیا کے اندر بھی موجاتی ہیں ۔ اس نشا سلام کے اندر کسی کی ر وہ کواجازت دینا کروہ اپنی چوکائی کی حکومت قائم کرتے بمرے روبيه مح طور برناما رُسے بهرنوع اس قت بوعلوت باکنتا کے اندر فنائم ب وه صرف ایک انگریزی طرزی جهوری حکومت سے بحیر کوجہوی مکو

كنابى حققت خلات برخودانكلتان كالكهت رشي سيا تندان لاروض فكس في حوم في جهوات كامو حامجها حابات اورس كمفوف برجہوری مکومتیں باتی ملکوں میں فائم ہوئی ہیں صاف طور براعلان کیاہے کہ ملک کی بہترین سیاسی بارٹی بھی ملت کے خلاف ایک سازی ہے ورائگرزی Even the best party is .: of tiel of a conspiracy against the nation ان الفاظ سے صاف طور برمغزى جمورت كاصح منشا نظر أحاتاب اوروه بيه كرجها ل اورجب ملك مين معزى جهون كى طرزى كونى يار في كسى مغرى طرف انتخام فيدبيه بربرافتدارائي تواسس بارق سا نضب العين ير موما تاسي كروه تمام ملت كے فلات ايك انتى يكر اس مات كونقفان ببنيائے ، اور اپني يار في كو بهيشه برمرا فتدار كھے. بكلے بالخ يس كے واقعات في الكستان كے اس براے أومى كے قول کو ہاکتنان میں حرف برحرف صبح ثابت کر دیاہے! وراس کول کے بعد جواكم فنند قول سے حكومت كايد وعوى كديم سى باكستان كے سي خرخواه بي اورباتى سيجاعتين غدارين سرام غلطيه بلايعيت كاس بالنح سال بين أمسة أمسة حكومت مصنعلق مسلسل يجينيكا اظہار کرناصا ت اس بات کوظاہر کرناہے۔ کملت کے خلاف کوئی ذکوئی سازش صرور موئی ہے جس کی وجہ سے رعیت مے بین ہے اسلامین اس قطع كى متام يا رشول كى مما لغت ميها ورجب كروه فيللا كها ندراس

قطع کی کوئی بارٹی بنائی اس نے تفران فی الدین کی اوروہ شرکا مرتکہ ہے۔ السلام الركسي شے كى حكومت كرنيكے علق احازت ديا ہے. تووہ سے كمسلمانو كے تمام كام باہم شوك سے سول اور حوثكم شورہ اسى سورت بي ساحاتا ہے کہ اس امر کا شک ہو کہ دوسر ہے مسلمان کسی عاملہ کو سلجانے کے علق مختلف رائے ویں گے اس لئے سلمانوں میں صرف الیسی حکومت کی تنجا کی تنا جس میں سے قطع اور خیالات کے لوگ آلیں میں مل کر حکومت کریں اور حکومت حرف ایک باری کی حکومت مزرے ۔ ابی وہ مخلوط حکومت سے جس کی تجویز میں نے اس نازک وقت میں کی عجا ور مجھے بقین ہے کہ پاکستان کی شکلا كواس وقت ووركرنے كے لئے حكومت تطنط سے ول سے اسلام كي شہوركم امرهم شوری بینهم کی طرف توج کرے گی ،اورفرافد لیسے تم جاعوں کے بہترین اومیوں پیشتمل ایک مکومت مبلداز مبدقائم کرے گی۔ مسلمانو! اگراً ينده ايب دوماه بعني قريبي تنقبل بميالي مكومت قَامٌ مِوكَى تَوْ عِي نِين عِي كَسْمِيرًا مسُلكم ازكم - ، بفدى أسان مومائلًا. نیڈٹ نہروکے ہوش مواس تقدر درست موجائیں گے کروہ کشمیر کو ایک نئے نقط نظر مصد و بجھنے کی کوشش کرے گا ۔ رعبت کی بے مینی قطعی طور ریاس لئے دور بوصائے گی ۔ کہ وہ محسوس کرے گی کا بہم نے خوداینی قسمت کواپنے ہاتھ من لیائے اور ہار ہویاجیت کم از کم کشیر کے متعلق اپنی عبدو جہد کو آخری سد تك بينجانے والے بم خود موں گے ۔ كوئى ايك يارتی يا اس كے حيث ا فرادر بهول محے - رغبیت کوایک طبینان ہوگا کرسے جاعنوں کے بیران

افراداني برجودكر باكستان كى بهترى كى تجويزى كريسيين اوردماغورك برطنے سے جونتی بکلے گا۔ وہ بہ حال ہمانے فائدے کی بات ہوگی ۔مشترکہ حکومت قائم کرنے کے بعدسے ہیلی شے جو حکومت کے سامنے ہوگی خوال کا مئد موكا - أورا گريفرون محال پاکتان كياندر جو انگريزول زملنيس تمام مبدوستان كونوراك فيناعقا بنوراك اس قدرمهنكي دي عبسي كراب ہے توكم اذكم دعت كى معراس تونكل عليے كى . كه بها رس اومیوں نے مل کر بھی خوراک کے مسئلے کوحل نہیں کی اس لئے مسالملگ بیجاری تھیک تھی۔ اس مالت بیمسلم لیگ کی پھر سرطھ بنے گی اور مسلم لیگ کی موجودہ مکومت ان تنام جاعتوں کودیوے سے کہتے گی كرجو نكرتم بعي سم ال كركي رزكر الكي بالشمركوب وست جهرا راسك توامر ہے کرتم حکومت سے ملیارہ موجاؤ اور بھیں اکیلائی کلیے سے اوطاف دو۔ لیں نے اسی خیال سے تمام عاعتوں کورہمی کہا ہے کہ مروست میعناوط حکومت عارصی قنم کی حکومت ہو جس کامنشار سم لیگ کی كدايل يرجين كالت تفي قف كرنان مو ملكم وت كشمرا ورخوراك كيمسئول كوحل كرنأأ وراكرتمام عاعتول كى مغلوط حكومت أيسئلول كے مل كرتے ہيں نا كامياب رہى . اور كوئى غير معمولى سالات اس مكومت كوصات طور برحيلانے لين بيش مذائے . توحزب مخالعت كا فرعن موكا - اوروه ان كديول كوخالي كرد سے . اورصرف سلمليك كوبرمرا فتذار رہنے دے ۔

مسلمانو! المنصوبول سے بھاری نک بنتی بالکل واضح ہے۔ ہم سلم لیگ کی حکومت کے یانج سال دیچھ چکے ہیں اور رعیّت کے دلوں میں شکوک بڑگئے ہیں کمسلم لیگ کی حکومت کے اندر الیے خطرناک نقائص ہیں جن کی وجہ سے معاملات بیحدہ ہورہے ہیں۔ یہ شکوک کسی اورطرح رفع نہیں ہو تکتے جب تک کہ رعیّت کا بڑا اور غالب حقة خود كمرك اندريز ماكر ديم كراياكوني نقص في الحقيقت اليے بس جن كالزام موجودہ حكومت كے سر حقوبا ماسائے۔ انبى ملكم میں ایک قدم اور آگے برامد کر کہوں گا کہ مخلوط حکومت کی تجویز موجودہ عکومت کو بریز و کرنے کی ایک بخویز ہے اور حکومت کو جائے کاس برفورًا نوش أمديدك - اور اكرمعامله اس كے بعكس سے - اور موجوده مكومت كے اندر في الوا نع البيے نقائص موجود ميں . تورعيت كا حق ہے۔ کہسلم لیگ سے مطالب کرے ۔ کہ وہ اکبلی مکومت اہن کوسکتی۔ رعيت كي مين أوركو بين اس كواس اعركي اما زت نبين ويسكتين كروه رعتت سے ناحائز فائده اعظائے - بلكه اس كے لئے لازم بو مانا ہے۔ کدوہ این راہ ہے۔

مسلان بھائیو! ان صاف اور واضح الفاظ کے لیدین کے متعلق کسی خصے متعلق کا کام ہے متعلق کسی متعلق ملک میں ایسی فضا پیدا کریں کہ پاکستان کی مشکلات مقولی گدت ہیں وگور ہو کیں ۔ امر فت میں تہیں فریر پیشانیوں مشکلات مقولی گذت ہیں وگور ہو کیں ۔ امر فت میں تہیں فریر پیشانیوں

مين نبين والناجاباً -ليكن ميرافرض عيد كدار قوم كوخط علاحق بين قو مين اس كوبروقت أكاه كردول - اور اگرقوم ان خطود سے الا مونے کے باوجود نہیں سنتی یا ان کا تدارک نہیں کرتی تو بھرقوم کامعاملہ ضدار هيوردون -ايك ناخطره جن كي تعلق من تم كواكس وقت الكاه كرناجا بتامول اورلوم كشمر كيموقع بيريى اسى داولينظى مين جو أزاد كشميرى حكومت كى سركميون كامركزي اس كاعلان كنا جانتا ہوں ۔ وہ بہتے کہ ابھی جیندروز ہوتے مجھے یفنن طور بہ معلوم بواس کریو-این -او-کا آئیده قدم کھی تفوری سی ٹال مٹول کے بعدیہ ہوگا کرمندوکو نا راحن ندکرنے کی حساط كشم كے تمام مسلے كو كھٹائى ميں ڈال دے - أب آب اور کچھ ایس بایس شائیں کر کے مسئلے کواس مطلے تک بینیا دے كرمجائى بهتري بان بيس كرحي فكركشير كالمعامله بهت كجه ما ف ہو سکا ہے۔ اور هرف جند باش اختلات کی دہ گئی ہیں۔ اس لئے باکستان اور مندوستان دونوں کو کھلا جھوڑ دیا جائے ۔کہ وه ما بی مسائل آبی میں مبط کرخود طے کولیں ۔ مسلی انوا برتہیں نهات وتون سے متنب كرتا بول كيس دن نامحسوس طور بر اور كامل مدينتي سے يو - اين - اونے بيخطرناك فيصله صادر كرديا - اور مجرين كهنامول كربيتام بات اس بوسناري سے كى مائے كى . كر تهبى محسوس بھى نہ موكى . تو بقبن جانوكداسى دل

قیامت کے دن تک کشمیر تہا ہے ہاتھ سے کل جا لیگا تم ای امیدو كے بہشت مل بعظ ہوئے ہوگے كركانے باقى باش خلاطے موجائتی گی اور بھارے سیاستدان کسی دکسی مجوتے یوصف ور يہنع مائل كے ليكن جنم كے دروازے تم يو يط كمول دينے کی تیاری اس دن موجائے گی - میں تہیں عیر تعبیری مارتنبہ کرتا ہول ۔ كحب طرح بريانج سال مرف ظال مطول ميں گزرم ميں اس طرح بلكراس سے بھی زیادہ موشیاری سے آئندہ تین حارمہنوں اس اس مسئلے کوجہنم واصل کرکے کشمرکو بمیش کے لئے دشمن کے میرد كرديا عائے كا المجراس كے لجدميں بھرووسرى مارتم كوكتا مول كرتمهي محسوس كرائ بغيرتى اميدول كالشت تمها لي المن لاكولكا طائے گا۔ دوسری خبر حواس بالے میں مجھے اپنی ہے ۔ یہ ہے کہ سندوستان اور باكتان كے درمیان اطائی كے خطرے كواس جالا کی سے کم کیا جائے گا کہ پاکستان کی طرف سے مہذو کومعمولی سى لطائى كاخطره ميى ماتى مذرب كا الكريزا ورامر كميكيسانى اس تسم کی بروانت سیاست سے ککئی اشخاص مرف اس بات ریگے میں کہ پاکستان کی حکومت کولڑائی کے سولناک نتائج سے الاہ کرکے ان كے حصلوں كوليت كرتے رہيں ۔ كوباحب لطاني كاخطوہ ي باقي رہا۔توسندوکے لئےمیدان کھلارہ مائے کا۔کدوہ تعینہ ارظرے حق طرح کدایک بلی حوب کومند میں اے کر پھراس سے کھیلتی رستی ہے بیند

كى حكومت بإكستان كے ساتھ اس وقت تك كھيتى رہے كاس كا كيوم الرجائ مسئلان بهاميواين وضى واقعات بتاكرتهين اوربرايتان نبيى كرنا جابتا كين ايك بات مزور واضح كرنا جابتا بول.وه يكدد منامين أج تك يد فيصله نبين بنوا كركسي قوم كوموت عليك كسوان أئى - وه كونسا دن اوروقت عقاكماس نے اپنی بلاكت كے سامان بيدا كة مقصات ويك لوكة بحصل بالخ سال في صيبتين تم يكس طرح أسبت أستة ألي اورتم اميدول كع بشت بي ي ده ره كردن كزارت كي اور يصيبتين نامحسوس طورير برطهن كني -اوداب بيمالت عب كالرائح أطا دوربرى بحائے والهائى مير مومائے توقم ميں سے مراكب فوراكد كاكاب حالاً بهتر بوگفین حالانکه تم وه لوگ موجنهو ل فیرسول تک مارفیا کا نباره میر ملكميس مرجمي كهايا موكا - بعينه اسطرح مصيبتين المحسوس طورياتي بي اوركوني شغص تقبك قتهن بتلاسكتا كرفلال تشكر فن مزوع موني اوراس ف كيول عسوس نبين بوئى -اس تال كے فينے كے بعد مين إروامنے كرتا بول كركمشر كے سلے ك كما أن ين طيف ك لعديم ابطرح المراك بشت من طيف ديوك ببندواً منذا مِنه تميس وقت ويتاريبك تاكركشم كصعلى تمياس منتا ورما غريرها بدق فتهيل عنقت امبدين ولاولاكرسلاف كى كوشش كرسكا كراخى مزركستركى عبلك كےمتعلى ماند رطی ای بنود حکومت اس نیندیس مبتلا ہوگی اورشمر کے تعلق آئے دن کے عذی جميلوں کے باعث اپن خواب میں مگن رہیگی ، کہ کمنے کمی ن توریخ فی فروسطے كى يجراس تم كابلى كے بعد رحبل ثنابي كدنده ابنى يوسى يرى را رسكا) اكب من أيكا اوه ميرى اطلاع كينطابق ١٩٥٧ بيني أج سيترسال بعيرو كاحس من زياني تَلَى مَنْصِيدِ ١٩١ كُرُورُ كُيْرُورِ سِي تَيَارُكُ لِيُهِ مِلْكُ اللَّهِ نَ جَوِياكُسَانَ كِيلِيَّ قيامت كا دن بوكا مندويجراً متدائم ستراسي المحسوس طورير باكسنان كية تمام ورياروك ويكا. تم اسی اُمیدل کے بہشت میں بڑے بڑے انگرائیاں لیتےدہو کے کر خدانے کرے کا خدافيركرك كا جي كموني باكستان كى مرزين بالكي قطره يانى كارربيكا واور فدائے عظیم این قران کی زبان میں کاریکا کرخلاکا شکرے کاس الی قوم کا صد مال کویا مسلانو إيرقيامت بعي بي كم فحون ولى كيؤكرفا فل ويس بطى درك بعراك العراق كياكتي بي رسكن ياني كم بندمون لي فيامنو كصعدوة يامين أبوالي والي لیں کرشائیان کی جول تک تمہائے کانوں پرزرینگے۔ وہ اُزادی لاہونے کی قیامیں اسطح كى قيامتين مونكى عرطح كرآج ان كو حدر أباد وكركا نظام ايمويالكا نواب محسوس كربيط ميد كيسي كالملاع تمها لي وشتول ويمنى بوكى مبدو كالكر مولى ساعهد ملار باكتتان بن أكر بيط ما الكاج فالمحور طورريها رى مكومت بيكم ملاية كالماكت الدن سع عن ايك بندوكي رياست طوريروكي أورمزايه سي كركوني تطف حتى كم باكسنان حكومت بعرف وركرائي كريم مندونيات بن عجيبي عاب باكستان بي بندو كاراج ہے- بى سبكىن كے كركھے نہىں ہوا مفدا جركر كا ، فعدا جركر كا الغرف اى تسلسل ورتوارسي لفن منطي نيدسوجانيكا جويمية تك بوكي اورزايدكركوني المشيخس بجئ كبيكي ككون باكستان عكوم بناكن ن اس كي أزادى مديع بي يكن يرجم كباعقا اكون ففوروار بخا وتبل جي متى بي إسى المستى يطنى بي اوراسى اس الله المائيا مي ووخداكى دو طهى مين اواز نبس موتى" مسلیان بھابیو ا انہ خطوں کی بنار پرجوبی نے تہیں واضح کرنے ہیں اور تم سب گواہ دیہو کہ بین نے ان کے واضح کرنے بیں کوئی کرا مطانبین کمی میں تہیں تنہیں کرا مطانبین کمی میں تہیں تنہیں کرا مطانبین کی میں تھا ہیں گئے دو تین ماہ مک فقت ہے کہم اپنی حکوم ہے اس اسحاد وا تفاق کا مطالبہ کرو بیس کی تجویز ہیں نے کی ہے ۔ وزدًا وزدًا اور عبی اجتا حکومت پر واضح کردو ۔ کہ

"اس وقت تمام مسلوں کاحل اتحاد اور صرف انحاد هے انحاد کے بغیر کوئی جار کا نہیں ، نہیں علاج فوری اتحاد ہے ۔ علاج کامل اتحاد ہے ۔ علاج سینوں گہیں کادبوں سے کال دیا ہے ۔ علاج دلوں میں سے ایک دو سرے کے شعلی شک رفح کرکے ایک موجا ناہے ۔

علاج سرجھ کے حکومت جلدا زجلد تمام جاعق کی ایک کانفرنس فوڈا طلب کرے اس سے بہت پہلے طلب کرے کہ دیا بن اواس معاطے کو ہاتھ میں نے کہ کمٹر کو دھو کے سے مبت و کے میرد کردے اگر دیو ۔ این ۔ او ۔ کے ذریعہ سے کشیر ہاتھ سے بھن گیا اوراسی طرح اُہم اُردیو ۔ این ۔ او ۔ کے ذریعہ سے کشیر ہاتھ سے بھن گیا اوراسی طرح اُہم اُم اُسِمتہ جھن گیا جس طرح کر میں نے بقانی طور بہ واضح کردیا ہے تو یا در کھو اُم بہت بھی اُرو مدد گا داس و نیا میں زمجگا میں منہا را صرف اللہ بیل ہوگا ، متبارا کوئی یا رو مدد گا داس و نیا میں زمجگا میں منہیں دیا جائے گا کہ می کمٹر کے متعلق اُ واز انتظام کو عدب نہیں منہیں نہیں میں نہیں دیا جائے گا کہ می کمٹر کے متعلق اُ واز انتظام کو عدب نہیں نہیں نہیں نہیں میں نہیں دیا جائے گا کہ می کمٹر کے متعلق اُ واز انتظام کو عدب نہیں نہیں نہیں نہیں نہیں نہیں نہیں میں نے یہ بھی ہوجائے کہ مہندہ مطالہ کرے کہ نہ ولیا ت

پیکیط کی طرح کئی خص کوئی مزدیا مبائے کہ وہ کشمیر کا مطالبہ کرسکے۔ وہ و قت تہا دے پہنا وے کا دن مہو گا۔ اور یادر کھوکہ بجیبتا ہے کا دن بی قیامت کا دن سے ۔ اور اس دن خدا پوئے طور صاللہ یہ بیو چھلائین مہوگا۔ اس دن تہاری کھی میل سکے گی ۔ اور ٹھٹا تے مہوئے جیاغ کی طرح مرکم گئی موم اوگے ۔ . . . . میں اہتم سے فصصت مہونا ہوں ۔ اور تہارا معاملہ خدا کے کسیر دکرتا ہوں ۔

## عنايت الله خاك المشرق

٢٧ راكتوبر الموائد بوقت سوايتن ك

<sup>&</sup>lt;sup>i</sup> Allama Mashriqi Narrowly Escapes the Gallows: Court Proceedings of an Unpardonable Crime Against the Man Who Led the Freedom of the Indian Subcontinent. Author: Nasim Yousaf

<sup>&</sup>quot;Under British Rule, most of South India was integrated into a region called the Madras Presidency. In 1956, the Madras Presidency was disbanded and Tamil Nadu was established.

iii *Al-Islah*, April 16, 1937, p.1.

<sup>&</sup>lt;sup>iv</sup> *The Pakistan Times,* Lahore, May 07, 1962